

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

10

14.01.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer freien Planstelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der IV. Funktionsebene (Vollzeit)	Personale: Bando di un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto d'organico vacante da operaio/a specializzato/a nel IV° livello funzionale (tempo pieno)

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 10 vom 14.01.2026

Es wird vorausgeschickt, dass laut geltendem Stellenplan der Gemeinde Laas nachstehende Planstelle mit folgenden Merkmalen vakant ist:

Delibera della Giunta comunale n. 10 del 14.01.2026

Viene premesso, che nella vigente pianta organica per il personale comunale di Lasa risulta vacante un posto di ruolo con le seguenti caratteristiche:

<i>Anzahl der Stellen:</i>	Nr. 01	<i>numero dei posti:</i>	nr. 01
<i>Funktionsebene:</i>	IV	<i>livello funzionale:</i>	IV
<i>Dienstrang:</i>	spezialisierte/r Arbeiter/in	<i>qualifica:</i>	operaio/a specializzato/a
<i>Aufgabenbereich/ Verantwortung:</i>	laut Berufsbild Nr. 15, zusätzlich laut Berufsbild Nr. 03 (einfache/r Arbeiter/in) und Nr. 10 (Bestatter/in) so- wie im Aufnahmeverfahren/ Arbeitsvertrag festgelegte Berufsbilder	<i>mansioni/respon- sabilità:</i>	secondo profilo professiona- le nr. 15, suppletivamente secondo il profilo professio- nale nr. 03 (operaio/a gene- rico/a) e nr. 10 (necroforo) nonché profili professionali determinati nel procedimen- to di assunzione/contratto di lavoro
<i>Organisations- einheit:</i>	Gemeindebauhof	<i>unità organizzativa:</i>	cantiere comunale
<i>Sprachgruppe:</i>	deutsch	<i>gruppo linguistico:</i>	tedesco
<i>Zugangsvorausset- zungen von außen:</i>	Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und: - zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsaus- bildung oder - Gesellenbrief oder - fachspezifische, theore- tisch-praktische Ausbil- dung von mindestens 300 Stunden Führerschein Kat. C Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehemalige, einfache Laufbahn „D“)	<i>requisiti di accesso dall'esterno:</i>	diploma di scuola media o li- cenza di scuola elementare e: - assolvimento di un ulterio- re biennio di studio o di una formazione professio- nale equivalente o - diploma di fine apprendi- stato o - formazione specifica teori- co-pratica non inferiore a 300 ore patente di guida cat. C attestato di bilinguismo „A2“ (ex carriera ausiliaria „D“)
<i>Zugangsvorausset- zungen für die ver- tikale Mobilität:</i>	im Rahmen des Bereichs „A - Arbeiter und technisches Personal“: 04 Jahre effektiver Dienst in der III. Funktionsebene oder 06 Dienstjahre in der II. Funktionsebene (Art. 33 E.T. Bereichsabkommen 02.07.2015) Zweisprachigkeitsnachweis „A2“ (ehemalige, einfache Laufbahn „D“)	<i>requisiti di accesso per la mobilità ver- ticale:</i>	nell'ambito dell'area „A - Per- sonale tecnico/operaio“: 04 anni di servizio effettivo nel III° livello funzionale o 06 anni di servizio nel II° livello funzionale (art. 33 T.U. del- l'accordo di comparto del 02.08.2015) attestato di bilinguismo „A2“ (ex carriera ausiliaria „D“)
<i>Aufnahmeverfahren</i>	öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen	<i>modalità di assun- zione:</i>	concorso pubblico per titoli e esami
<i>Beschäftigung:</i>	Vollzeit	<i>rapporto di lavoro:</i>	tempo pieno

Es wird für notwendig erachtet, zur Besetzung der freien Stelle einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen im Sinne der Bestimmungen des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal auszuschreiben.

Es wird Einsicht genommen in den geltenden Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Ausschreibungskundmachung, welche gemäß geltender Personaldienstordnung ausgearbeitet worden ist

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde, welche die Einstellung von Personal mit unbefristetem Arbeitsverhältnis regelt.

Hervorgehoben, dass die Ausschreibung dieser Stelle dringend ist und keinen Aufschub duldet.

Hervorgehoben, dass die Begünstigungen welche gemäß Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 für Personen mit Behinderung und andere geschützte Kategorien vorgesehen sind, angewandt werden.

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.), insbesondere in die Art. 91, Art. 93, Art. 97 und Art. 99;

nach kurzer Beratung;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: 451Rz3Bz4O6vWzno3aFU4OXUwcdIS0BV15/lbiKlgz M=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

B E S C H L U S S

1. Die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfung für die unbefristete Besetzung einer Planstelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der IV. Funktionsebene (Vollzeit) laut geltendem Stellenplan wird genehmigt.

Viene ritenuto necessario di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami ai sensi delle disposizioni del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale per il conferimento del posto vacante .

Visto il vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale.

Visto ed esaminato il bando di concorso elaborato in conformità al vigente regolamento organico del personale comunale.

Visto il regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni che disciplina l'assunzione di personale a tempo indeterminato.

Rilevato che il bando di concorso per questo posto è urgente e con consente indugi.

Rilevato che si applicano le agevolazioni riservate alle persone disabili ed alle altre categorie protette dalla legge n. 68 del 12/03/1999.

Viste le disposizioni del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, nr. 02, in vigore), in particolare l'art. 91, l'art. 93, l'art. 97 e l'art. 99;

dopo breve discussione;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

451Rz3Bz4O6vWzno3aFU4OXUwcdIS0BV15/lbiKlgz M=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

D E L I B E R A

1. Il bando di concorso pubblico per titoli ed esame per il conferimento a tempo indeterminato di un posto d'organico vacante da operaio/a specializzato/a nel IV° livello funzionale (tempo pieno), secondo la vigente pianta organica viene approvato.

2. Die entsprechende Wettbewerbsausschreibung, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird hiermit genehmigt und in der vorgeschriebenen Form veröffentlicht.
3. Der Wettbewerb wird von der im Art. 13 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal vorgesehenen Prüfungskommission durchgeführt.
4. Es wird festgehalten, dass durch vorliegende Wettbewerbsausschreibung der Vorbehalt von Stellen gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 24.12.1993, Nr. 537, i.g.F., Legislativdekret vom 12.05.1995, Nr. 196, i.g.F., und Legislativdekret vom 08.05.2001, Nr. 215, i.g.F., zugunsten jener, die den Wehrdienst bei einer der drei Streitmächte geleistet haben und nach Beendigung der drei- oder fünfjährigen Dienstzeit ohne Beanstandung entlassen wurden, nicht verletzt wird.
5. Die aus der Abwicklung des Wettbewerbs erwachsenden Ausgaben werden mit gesonderter Maßnahme verpflichtet und liquidiert, u.z. in Beachtung der Bestimmungen der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
2. Il relativo bando di concorso, che fa parte essenziale ed integrante alla presente deliberazione, viene approvato con la presente e sarà pubblicato nella forma prevista.
3. Il concorso sarà espletato dall'apposita Commissione Giudicatrice, prescritta dall'art. 13 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale.
4. Si afferma, che con il presente bando di concorso non viene violata la riserva di posti secondo le disposizioni della Legge 24.12.1993, nr. 537, in vigore, del Decreto Legislativo 12.05.1995, nr. 196, in vigore, e del Decreto Legislativo del 08.05.2001, nr. 215, in vigore, e cioè a favore dei militari delle tre Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma triennale e quinquennale.
5. Le spese derivanti dallo svolgimento del concorso vengono imputate e liquidate con atto deliberativo a parte, e cioè in osservanza delle disposizioni del vigente Regolamento comunale di contabilità.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

19.01.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
